日期/Date:

15.12.2016

## 根據《簡易程序治罪條例》(第228章)第4(17)(i)條發出的公開籌款許可證編號2016/331/1

## Public Subscription Permit No. 2016/331/1 <u>Issued under Section 4(17)(i) of the Summary Offences Ordinance (Cap. 228)</u>

本署現根據《簡易程序治罪條例》(第 228 章)第 4(17)(i)條,批准下列機構在公 眾地方舉行的籌款活動:

Approval has been given under Section 4(17)(i) of the Summary Offences Ordinance (Cap. 228) for the following organisation to organise fund-raising activities in public places as specified below:

獲發公開籌款許可證的機構: Permittee:	生命熱線有限公司 Suicide Prevention Services Limited
機構地址/Address of Permittee:	九龍坪石邨翠石樓地下110至116號 Unit 110-116, G/F, Tsui Shek House, Ping Shek Estate, Kowloon
電話及網址/Tel No. & Website:	23822007 / www.sps.org.hk
籌款活動的目的: Purpose of the fund-raising activities:	籌款用作預防自殺服務經費 To raise funds for suicide prevention services expenses
籌款活動的詳細資料:	獲准舉行的籌款活動的日期、時間、地點及收集款項的 方法,請參閱隨函附上的附錄一。
Details of the fund-raising activities:	Please refer to the date, time, venue and method of money collection for the approved fund-raising activities at Appendix I enclosed.
公開籌款許可證的條件及其他須 遵守事項:	有關公開籌款許可證的條件及其他須遵守事項,請參閱 隨函附上的附錄二。
Conditions of Public Subscription Permit and other points to observe:	Please refer to the permit conditions and other points to observe at Appendix II enclosed.

社會福利署署長 (李惠儀代行) (Ms LEE Wai-yee) for Director of Social Welfare



查詢獲批准的慈善籌款活動,請瀏覽香港政府一站通網頁。 For enquiry of the approved charitable fund-raising activities, please browse the website of GovHK.

(http://www.gov.hk/tc/theme/fundraising/today)

